

REVISTA ORĂȘTEI

ABONAMENTELE:

Pe 1 an 3 fl.; pe $\frac{1}{2}$ an 1 fl. 50 cr.; pe 4 luni 1 fl.
Pentru România și străinătate 4 fl. la an.
Manuscrise nu se înapoiază. — Scrisori nefrancate
nu se primeșc.
Abonamentele se plătesc înainte.

Apare în fiecare Sâmbătă

EDITOR AL FOII:

Aurel Popovici-Barcianu, director.

PROPRIETATEA

Institutului tipografic „Minerva“ în Orăștie.

INSERTIUNILE:

Un șir garmond prima-dată 5 cr., a 2-a oară 4 cr., a 3-a oară 3 cr. și timbru de 30 cr.
Atât banii de abonament cât și pentru insertiuni, sunt
a se trimite la adresa: „Minerva“ institut tipografic
în Orăștie (Szászváros).

Reforma administrației.

Încă demult, de sub ministeriile de mai nainte, s'a încubat în capul guvernelor ungurești gândul, că ar fi în folosul facerii de Unguri și din pietri, ca să reformeze, să schimbe administrația de azi a țării. Azi comitatele își au încă un cerc însemnat de reatîrnare, cîrmuindu-se după cea mai bună a lor chibzuință prin congregațiile proprii. În congregații, *dacă poporul c deplin cunoștește de dreptul seu, și dacă stie și și vrea se folosească de el*, alege membri, cari să lucreze aşa, cât spre binele și pe placul lui să fie. Congregația apoi alege pe slujbașii mai înalți ai comitatului, capul, și de aci apoi urmează și atârnă ceialalți, până jos la primarul comunal și vice-notar. Așadar, e cam dată poporului puțină de a fi stăpân pe soartea sa: va alege el și va trimite ca membri în congregație, numai oameni cu durere de inimă pentru binele seu: aceștia vor alege slujbașii de același fel, de sus până jos, și de acel popor bine va fi! El va fi, precum se și cuvine să fie, stăpân în casa sa! Căci cu cine are el, poporul, de lucru? Cu cine se întălege, cu cine vine în atingere în toate treburile sale? Cu primarul, notarul, solgăbirul, vicișpanul, — adecă cu slujbașii aleși, cești doi din urmă, de congregație, în care poporul a trimis membri pe cine a vrut și după cât s'a priceput, — ceialalți sub înțîruirea hotărtoare a acestora.

Guvernele ungurești văzînd că un vînt de deșteptare suflă și peste plaiurile popoarelor nemaghiare din țeară, tot mai cald, se tem că aceste popoare, înțeleghînd cu vremea însemnatatea dreptului ce-l au față de congregații, se vor ridica odată și vor face accea ce ați nu fac: vor alege membri în congregații binevoitori lor; aceia vor isbî în laturi pe slujbașii de azi răvoitori poporului și vor pune pe alții mai buni, și se va schimba din rea în bună și soartea ăstor popoare: voiește acum să pună capăt acestei primejdii, și să se asigureze de cu bună-vreme că aşa ceva să nu se înțempe! Asta n'poate suferi »ideea de stat național maghiar«! Ministrul ungar îți dă lege bună, dar' numai răzimat pe nădejdea în prostia ta, nemaghiarule, că nu te vei folosi de ea! El se va făli lumii cu frumșetea legii, care e o jucărie frumoasă și neîntrebuințată. Când tu te vei deștepta și vei începe să faci întrebuințare de ea, el o va declara, ca pe legea despre naționalități, că nu se poate îndeplini, că cine a adus-o rău a făcut, ori apoi o va schimba și înlocui cu alta, sucită de tot pe partea lui.

Așa vor să facă acum cu telul de administrare de pân'aci. Ca nu cumva mâne-poimâne noi să ajungem stăpâni pe slujbașii nostri, ei vor schimba legea bună de azi, pe care poporul nostru n'a știut-o încă nicări din destul folosi, și vor să aducă una nouă, în puterea căreia slujbașii să nu mai atârne dela congregații, ci să fie numiți și înaintați prin minister, după chipul și asemănarea înaintării oficerilor în armată! Ia pe cine vrea și îl trimite unde-i place

și când îi place! Dacă un Român vrea slujbă, o să-i deie, de se va ști căciu și tîr bine, dar' nu o să-l lase pe aici printre noi, unde să poată avea și poropul din care s'a ridicat, un bine cât de mic, o cruceare oare-care, ci *il va trimite prin fundul țării ungurești*, unde să se peardă cu toți urmașii sci din neam în neam, — ear' printre noi va trimite Unguri de cei mai diri și cerbicoșii de prin acele părți, și îndeosebi scăpătați ce nu mai au nimic de percut, și nimic sfânt!

Eață adevăratul scop al reformei administrației, ce se va întrupă în lege nu peste mult! Ea va zdobi drepturile frumoase ce le au încă ați comitatele, orașele și comunele, de-a se cîrmui prin sine înseși, cerînd votul poporului (drept de care noi aşa de slab ne-am folosit până acum). Când aici vom fi ajuns, vor vedea mulți dintre cei-ce ați din frică ori slăbiciune nu au folosit aceste drepturi, ce rău au făcut, și cât de bine era de ascultau de glasul strigător aproape în pustie, al tuturor foilor noastre: Români și cetăteni, mergeți la alegerile pentru congregație și folosiți-vă de puterea ce-o aveți, trimînd întrânsa oamenii ce să vă dorească într-adcver binele! Atunci se va vedea cătă iubire de neam și bunăvoiește față de el, era în aceste voci, cari slab au fost ascultate! Ne iau dreptul, pentru că nu ne-am folosit de el. De ne foloseam și aveam oamenii nostri destui în congregații, congregații ar fi protestat ele înșile contra despăierii lor de un drept atât de mare, vechiu și sfânt, dar' aşa cum ele sunt, ați alcătuite, să bucură, căci văd o și mai mare înțepenire a osului de ros între dinții celor-ce și ați îl țin!

Ne-ar putea fi asta o învățătură, că mai cu inimă, mai cu bărbătie să urmăm întru implinirea datorințelor noastre la cari glasul mamei națiuni ne chiamă!

Să o facem, fraților, și să nu desnădăduim, căci nu e suis fără coborî! Ungurii nostri tot sue, dar' sunt aproape de vîrful suisului, de unde vor trebui, vrînd-nevrînd, să înceapă și — *coborîrea!* Roata sortii e învîrtitoare, și are să se învăță și pentru ei, și anume cu atât mai curînd, cu cât mai multe lucruri de acestea vor face, ce au să se răsbură asupra lor, precum să răsbură în lumea astă tot ce e nedrept, nefiresc!

Alegeri nouă de deputați. Se răspândește și se dă ca tot mai adevărată știrea, că dicta va fi în curînd disolvată, și se vor rîndu nouă alegeri de-deputați. Oficișii încă nu e vestit nimic. Se ține că nouele alegeri să vor face cătră sfîrșitul lui Iunie ori pe la începutul lui Iulie.

*

Alegeri în Austria. În ăstă vor fi și în Austria nouă alegeri de deputați pentru dieta din Viena, și anume în toamnă, prin Septembrie. Partidul antisemit, contrar Jidaniilor și liberalilor ce acum conduc țeară răzîmată unii pe alții, — a început înținse lucrări de pregătire pentru acele alegeri. Spaimă mare în Israel, de frică că vor păti-o ca și la alegerile pentru sfatul orășenesc al Vienei!

*

Mai mult! Știrea dată de noi în numărul trecut, sub titlu »ouă roșii«, că adecă o parte a oficișilor publici dela noi ce să ridică plătîle dela cassa comitatului, nu au primit plată pe luna astă, că cassa nu are de unde-i plăti, — nu e încă tot ce să știe despre aceasta. În zilele acestea am aflat, că avem oficișii publici, cari 3—6 luni de zile nu și-au primit plată dela comitat!

Nu! Pentru astă n'are vreme drăguța noastră de administrație, dar' să ne pună pe cap aruncuri pentru *milleniu*, are vreme, și are și vreme și pricpere și văcă și sărgință, ca *astfel* de aruncuri volnice și nepoștite să le și scoată la vreme și să le verse în sacul fără fund al risipitorilor dela Pesta! Cu acela sigur nu au întărit! Acolo a fost de unde trimite! — Stăm fără îndoială »minunat« de bine cu treburile și conducearea comitatului!

*

Necăjiți. Foile ungurești sunt cătrânite foc de cănd au înțeles că România vor face totuși mișcări de demonstrare bărbătească contra *milleniului*. Ele înjură acum urât asupra noastră și s'au pus pe amenințate, dragă-mi-te Doamne, cu amendoi pumnii ridicăți asupra noastră. Intre altele spun că ori-ce mișcare o vor socoti ca tulburare a liniștei publice și vor da pe »tulburatori« pe mâna poliției! Multă poliție vă va trebui, boerilor! Înjurăturile voastre sunt onoare asupra celor-ce cad între noi, și vai de aceia pe cari voi îi lăudați!

Milleniu.

Lăsăm în cele de mai jos să ne spună un graiunguresc ce e milleniu și cum trebuie să se poarte față de el oamenii cu durere de inimă pentru binele și viitorul acestui teri.

Risipa cea mare și fără D-zeu ce se face în jurul acestui tîrg gras de țeară, bucurie a Jidaniilor, a pus pe griji pe Unguri însăși. Să au nădușit că au putut glasul și s'au silit să arete bucurie, dar' în urmă o parte, cea mai cuminte și mai treză între ei, a isbucnit! Vre-o trei foi însemnate scriu tot mereu despre răul ce amenință țeară din acest prilegiu, și glasul lor s'a prefăcut în strigăt desnădăjduit în față acestei nebunii. Eată ce scrie despre »milleniu«, *Magyar Néplap*, în septembrie trecută. (Luăm articolul, cu mici schimbări, după traducerea »Tribunei«):

»Jidani bat toba cea mare pentru expoziția millenară; Jidani au luat-o în arêndă toată; Jidani vor umplea clădirile ei cu produsele fabricilor și ale robilor lor. Cărcimari, hotelieri, cafegii și proprietari de case jidani, (căci în Budapesta din 3 case 2 cel puțin apartin Jidaniilor), vor băga întrreg folosul din ea în buzunarul lor! Neguțătorii mari și mici, cari earăși purced din poporul ales al lui Israel, vor face tîrguri mari! Aceștia dar' au cuvînt de a se bucura, căci au nădejde de un an din cale-asfară îmbelșugat în căstig. Pot să se mai bucură și cei fără credință și «liberalii», cari ajunsi odată la scop, au putut umili biserică până jos la pămînt! Poate să se bucură și guvernul, că în ciuda tuturor mișcărilor săvîrsite de el, mai poate sta la cîrma țării. Dar' de ce să ne bucurăm noi? Ce să sărbăram noi? În numărul nostru din Vineria trecută am arătat că n'avem nici un cuvînt de a ne veseli, de a sărbăra. Am arătat, că trebuie să ne îmbrăcăm în haine de jale, că trebuie să ne punem cenușe pe cap și să sărbăram milleniu cu plânsete și

vaiete, căci pentru Maghiar încă nici-oată n'a fost vreme mai tristă, decât cea de azi! Jugul păgânismului turcesc era cu mult mai ușor, decât jugul păgânismului liberal! Turcul cel păgân era om cinstit în asemnare cu păgânul liberal. Acela cel puțin ne spunea deschis, că suntem robi; liberalii însă ne mintesc că suntem liberi; nici-oată o sclavie mai groaznică nu ne-a chinuit ca acum, căci robia, al cărei jug îl purtăm azi, este robia tâlhărilor de codru!

De ce dar' să sărbăram, de ce să ne înveselim? Oare pentru că nemernici se plimbă în hînteuri cu patru cai, ear' omul cinstit se tăvălește stîns de foame, ghemuit de frig în sdrențe de cerșitori? Oare pentru că albinele sărguitoare adună mierea, ear' trântorii o înghit cu gurile pline? Oare pentru că cei vrednici de temniță se răsfăță îngâmăfați în deplină libertate, ear' caracterele tari pier în închisori? Oare pentru că cei-ce calcă legile în picioare capătă răspălată; ear' poporul este jefuit de drepturile sale?

Pentru acestea să ne bucurăm?

Acestea să le sărbăram?

Sărbaze cei-ce au suflete potrivite pentru așa ceva! Noi n'avem astfel de suflete! Nouă nu ne pasă nimică de *sărbarea păgânilor, Jidaniilor* și necredincioșilor. N'avem nici un ban de cheltuit pentru a vedea expoziție; n'avem bani, căci îi ia executorul! Dar' dacă an și avea bani, nu i-am jertfi, căci toți banii acestia își vor lua drumul în buzunarele *Jidaniilor*. Vină la expoziție Jidani, matriculanții, vicișpanii, pandurii, haiducii comitensi, temnicerii și coonașii liberali, dar' noi, în ale căror piepturi bat *inimi creștine, nici nu ne vom uită la ea!*

*

Mai însemnăm numai, că încolo toate foile, chiar și cele mai căciulite guvernului, scriu foarte fără de văcă despre milleniu! Cu căt mai mult s'apropie, cu atât mai tare ei par că se văd mergînd spre o nenorocire, nu spre o sărbătoare. Vestea că România se pregătesc de demonstrații, i-a plouat rău. Sunt foarte năcajiți și înjură și amenință!

Dela Congregație.

(Urmare și fine).

— 12/24 Martie 1896. —

Între treburile comunale asupra căror congregația din urmă a avut să desbată, unul dintre cele mai însemnate, a fost, negreșit, acela al ruperii unei părți de hotar de 400 judecători dela comuna Sântohalma și alipirea ei la Deva.

Această rupere o cere direcțunea majordomială dela Arad, sub cuvînt că statul a vîndut Ciangăilor dela Deva acea avere, și locuind Ciangăii în Deva, e mai bine să li-se tină dară toată avere la un loc, la o comună.

Membrii români ai congregației, ce erau de față, au luptat că au putut, bine, pentru împedecarea acestei nedreptăți, dar' puterea și volnicia celor mai mulți și mai »tari«, a esit de astă-dată biruitoare asupra dreptății!

Dl Fr. Hossu Longin luând cuvîntul a cerut congregației să respingă de tot cererea direcției dela Arad, pentru că însăși legea oprește aducerea unei hotăriri în înțelesul acelei cereri. După lege direcția majordomială dela Arad avea să întrebe întâi congregația de e și ea de părere să se facă trecerea ori nu, și numai după aceea să purceadă mai departe. Direcția dela Arad astă n'a făcut-o, ci a cerut de-adreptul ruperea. Prin aceasta se zgudue temeliile unei comune vechi, căci ea avea venite după acea parte de hotar, cu cari își coperea o parte din cheltuelile sale. Prin ruperea unei părți aşa însemnate, venitele ei se scad, dar' cheltuelile îi rămân

aceleași ca și pân'aci, tot atâtă având să plătească notarului și judeului și celorlați slujbași de cari are lipsă, — de unde să copere ea această perdere? Dacă nu voiu, domnilor, să ruinați cu voia o comună, nu veți încuviința așa ceva. Face contra-propunere, ca *cererea direcției dela Arad să fie respinsă!*

Cere însă, nainte de a desbate mai încolo, să se cetească congregației documentele ce sunt, cererile și alte hârtii, privitoare la acest lucru.

Notarul cetește hârtia direcției dela Arad, în care, ca cel mai greu cuvânt pentru care cere ruperea, e: *că socotințe de „politica mai înaltă” o cer astă, că prin astă s-ar face un bun serviciu ideii de stat național maghiar și ar fi o măsură potrivită pentru sufocarea ațărilor naționaliști!* Chiar și Unguri s-au rușinat de această mărturisire diaforească a direcției dela Arad, că adecă *pentru socotințe politice, ea cere ruinarea unei comune vecni a comitatului!* A sfîrnit mare năcaz și a umplut de scârbă pe membrii români de față! Ei au atacat cererea astă cu bărbătie mai ales după această descoperire.

Dl August. A. Nicoară: Este pentru contraproponerea lui Hossu. Aduce și d-sa mai multe dovezi, din care reese nedreptata ce se face acelei comune prin ruperea unei atât de însemnate părți din hotarul ei! Îndeosebi pune congregației întrebarea, de s'a gândit ori nu la aceea, că rupendu-i hotarul și astfel scăzându-i venitele, *din ce să-și copere acea comună perderile, scăderile ce i-se fac în venit?* Numai de dragul Ciangăilor, ca ei să nu se ostenească mergând să plătească dare și la Sântohalma și la Deva, c păcat să se dee unei comune o așa de grea lovitură! Sunt pentru contra-propunerea lui Hossu, dar pentru întempliera că s-ar primi totuși propunerea comisiei administrative, de a se face ruperea, naintez următorul adaus la acea propunere:

»Deoarece prin trecerea averii erariale din comuna română Sântohalma la opidul Deva, se sustrag 400 jug. de pămînt, cari contribuiesc la aruncul comunal cu 59%, — congregațunea roagă Înalțul minister de agricultură a se îngrijii, ca comunei Sântohalma să-i se dea pentru venitul seu comunal scurtat, o rebonificare (înapoiere a perderii în venite) corăspunzătoare, pentru că »interese mai înalte« administrative și politice nu recer o nedreptate ca aceea, că o comună română baștinașe să fie ruinată de dragul unei colonii maghiare de Ciangăi!«

August. A. Nicoară.

Roagă congregația să primească cel puțin adausul acesta dacă cumva contra-propunerea lui Hossu ar respinge-o.

Dl Ioan Simionăș cetește congregației paragraful de lege, după care reese hotărît că direcția dela Arad a încunguiat calea prescrisă, a sărit peste ascultarea votului congregației și a cerut volnic ruperea hotarului. Cere să se respingă cererea direcției dela Arad și să fie îndrumată să meargă întâi pe drumul seu!

Din parte ungurească vre-o doi vorbitori încearcă să apere propunerea comisiei administrative pentru rupere, dar ei însăși nu se prea rup cu căutarea dovezilor, încreuzi că ori vreau România ori ba, cum Măriile Lor au poruncă, așa se va face!

Dl Hossu li-a mai aruncat de încheiere că n'au de loc cuvinte intemeete și drepte pentru pasul lor, ci sunt călăuziți de *socotințe politice*, precum o spune direcția dela Arad însăși! Ear' astă e o rușine! De dragul »ideii de stat« național maghiar, pentru »sufocarea mișcărilor naționale« se te folosești de astfel de lucrări nedrepte și nedreptătoare!

Pusă la vot, ruperea părții de hotar și alipirea lui la Deva, deși au arătat România în chip atât de luminos și convingător pentru ori-și-cine, că e nedrept să se facă, — s'a primit de majoritatea membrilor unguri!

La urmă hotărîrea comunei Dobra de-a contribu cu 25.000 fl. la calea ferată vicinală ce să plănuia, nu s'a întărit și așa a fost scăpată comuna de o risipă pe nimică.

Proteste.

Săntem veseli a putea aduce la cunoștința iubișilor nostri cetitorii, că înaintarea de proteste contra hotărîrii din congregația din urmă de-a să face și aici între noi paradă milenară, să inceput. Până acum avem stire despre mai multe astfel de proteste. Dăm de astădată loc la trei dintre protestele ce au fost deja înaintate vicișpanului. Eată-le:

*

Din **Vinerea** s'a înaintat la 7 Aprilie următorul protest-recurs, cu 72 de subscriski:

Onorat Oficiu de Vice-Comite!

Subscriși locuitori ai comunei Vinerea aflând despre cea mai nouă hotărîre adusă de congregația comitatului nostru în adunarea sa la 12/24 Martie a. c. în cauza sârbării mileniului unguresc, că adecă la 11 Maiu să se țină o ședință festivă milenară, — ca locuitori ai acestui comitat în numele căror congregația lucrează, — înaintăm prin aceasta în contra acelei hotărîri următorul protest și recurs!

Protestăm anume în contra faptului, că deja a treia-oară congregația acestui comitat mare românesc, să ocupă cu pregătiri și dare de ajutor unei sârbări *curat ungurești*, cu care noi cele 93% din locuitorii comitatului, Români, nu numai că nu avem nimic de-a face, dar și *o socotim chiar ca pe o demonstrație ungurească care jignește sentimentele și mândria noastră națională de Români!*

Protestăm în contra purtării administrației mașterei a comitatului nostru,

care neînțînd seamă de sentimentul părții covîrșitor de mare a Românilor, cari plătesc din sudoarea lor această administrație, — aduce hotărîri repește în o cauză atât de străină comitatului nostru, și aruncă dare pe noi pe toți, fără voia noastră, pentru lucruri contrare nouă!

Protestăm în contra planuitiei ședințe festive, ce să se țină la 11 Maiu, aici în mijlocul nostru și în numele nostru! N'avem nimic cu sârbarea aceasta a naționalității maghiare singure, și prețindem în temeiul dreptului ce avem, ca congregația comitatului nostru românesc, să nu țină din acest prilegiu nici un fel de ședință festivă!

Protestăm în contra lor astfel de parade și risipe de bani adunați dela noi, obștea cea mare, în vreme ce noi abia mai putem răsufla de greutatea dărilor celor multe și grele! Ați aruncat pe capul nostru numai în timpul cel mai proaspăt, *peste o jumătate de milion datorie*, afară de celelalte multe, pe care să o plătim pe rînd din sârăcia noastră în timp de 50 de ani; — în comune în comitatul întreg sârăcia cea mai îngrozitoare ne potoape, și administrația noastră să mai paradeze în numele nostru și să facă risipe fără de folos! Protestăm!

Vă rugăm, Dle Vicicomite, să înaintați dlii ministrul de interne acest protest-recurs al nostru contra hotărîrii din urmă a congregației privitor la ședința festivă milenară, pe care îl terminăm cu rugarea ca dl ministrul să nimicească hotărîrea amintită a congregației noastre, de a ține aici între noi ședință festivă milenară!

Dat în Vinerea la 7 Aprilie 1896.

Cu stimă:

Daniil Păcurariu, preot; Nicolae I. Ioan Baciu; Ioan Oltean I. Dumitru, Ioan Teban, Ioan Barbu I. Nicolae, Dionisie Herlea, Nicolae Crăciun, Toma Herlea, George Herlea, Aron Herlea, Ioan Popa I. Gligor, Ioan Uritescu I. Ioan, Nicolae I. Ioan Negru, Nicolae Barb, Nicolae Dragotel, Ioan Pascu, Adam Popa, Nicolae Groza, Ioan Crăciun, Ioan Grozevescu, Ioan Baciu, Ioan Simedru, Adam Teban, Simion Cugireanu, Nicolae Popa, Ioan Marcu,

George Groza, Toma Barb, Ioan Crăciun, Ioan Barb, Nicolae Crăciun, Nicolae Rusu, Ioan Turlea, Nicolae Furduiu, Demian Furduiu, Nicolae Hondola, Alexandru Popa, Nicolae Teban, George Romoșanu, George Turlea, Ioan Crăciun, Ioan Filimon, Nicolae Romoșan, Todor Baciu, Nicolae Barb, Simion Furduiu, Ioan Borsa I. Toma, Nicolae Herlea I. Pavel, Ioan Popa, Ioan Groza, Nicolae Turlea I. Ilie, Ioan I. Ioan Baciu, Ioan Samoilescu, Petru I. Adam Ioanesc, Adam Stoica, Nicolae Barbu, Ioan Furduiu I. Nicolae, Antonie Jula, Nicolae Baciu I. George, Nicolae Tomoșiu, Avram Vaideianu, Ioan Oltean, Alexă Loga, Ioan Loga, Atanasie Buda, Iosif Oltean, Petru Lupuș, Nicolae Ioanesc, Petru Simedru, Nicolae Lupescu, Nicolae Herlea I. Vasilie, Ioan Baciu I. Vasilie.

Din **Orăștie** s'a înaintat la 8 Aprilie următorul protest:

Onorat Oficiu de Vice-Comite!

În adunarea congregației comitatului nostru, al Hunedoarei, la 12/24 Martie a. c. comitetul permanent a propus sprințirea propunerii Fișpanului comitatului nostru de a se ține la 11 Maiu n. a. c. o adunare extraordinară a congregației, ca »ședință festivă milenară«.

În contra acestei propunerii, membrul congregației Fr. Hossu Longin, în numele consoșitorilor sei Români, a făcut contra-propunerea ca acea sedință festivă să nu se țină, pentru motivele arătate de D-Sa în contra-propunerea D-Sale, și să iee dela ordinea zilei propunerea comisiei permanente.

Dl Hossu a fost sprinținit la votare nu numai de toți membrii români de față, dar și chiar de o parte a membrilor de nationalitate săsească.

Majoritatea maghiară însă, a desconsiderat cererea Românilor, a întimpinat-o cu larmă și patimă, și trecând peste ea, a primit propunerea comitetului permanent.

În contra acestei hotărîri, subscriși locuitori români ai acestui comitat românesc, aproape curat românesc, înaintăm prin aceasta protestul nostru!

Ne alăturăm într-o toate la contra-propunerea presentată de Români în acea adunare, consimțim cu toate motivele provocate în ea, pentru cari s'a cerut luarea dela ordinea zilei a propunerii despre ședință festivă, și protestăm în contra volniciei și desconsiderării cu care majoritatea maghiară a trecut peste acele motive și a primit să se țină ședință festivă milenară.

Congregația comitatului lucrează în numele poporului locuitor al comitatului. Congregația comitatului Hunedoarei, lucrează în numele poporului român, care face 93%, din comitat!

Prin siluri, volnicii, apucături meschine, înfricări și coruperi, ne faceti aproape peste putință să trimitem în congregație aleși de-al nostru, cari să vorbească precum noi gândim și să lucreze precum noi dorim! Astfel ajungem atât de des în starea nefirească și nedreptă, de a vedea aducându-se în congregația noastră, în numele nostru, hotărîri contrare, păgubitoare, dușmane chiar, nouă, în numele căror se lucrează.

O astfel de hotărîre contrară simțimentului poporului român din comitat, din care facem și noi parte, este și hotărîrea de care vorbim.

Vă rugăm, drept-aceea, dle vice-comite, să luați act despre nemulțumirea noastră și protestul nostru bărbătesc contra acestei hotărîri!

Noi Români, prin urmare întreg comitatul Hunedoarei, n'avem de ce jubilă, de ce sârbători, n'avem de ce ne bucură din acest prilegiu! Putem cel mult să plângem că ne-a oblăduit soarta cu astfel de conducători și cărmuitori, și sus și jos, care contrar legii

și dreptății, fac toate de capul lor, în cel mai volnic chip, fără de a ține seamă de sentimentul și voința poporului în a cărui frunte stau și din a cărui »incredere« zic că guvernează.

N'avem nimic cu milleniul ungurilor! El este numai sârbătoarea naționalității maghiare din patrie, naționalitate, care pe hotărul comitatului Hunedoarei, nu se află aproape de loc!

Ce are dar congregația acestui comitat nemaghiar să ție ședințe festive din prilegiul sârbătorii naționalității maghiare?

Noi o socotim astă ca o adâncă vătămare a mândriei și sentimentelor noastre naționale, vătămare făcută nouă de administrația noastră — care ne edatoare tocmai cu recunoșință pentru că o ținem pe spatele noastre și îi dăm hrana de toate zilele, — prin hotărîra de care vorbim, și pentru aceea ne ridicăm acest glas de protestare!

Ni-a pus aceeași administrație pe gât un jug de datorii grele că nu mai putem răsufla de sub ele, și acum să ne mai ceară să și sârbătorim, ori ea să sârbătorească în numele nostru, la un prilegiu în care noi nu vedem decât o chiar demonstrație dureroasă contra noastră? E prea mult! Protestăm contra acestei purtării administrației noastre ce conduce și adunările congregației după al ei volnic plac, și recurăm prin aceasta cuntra hotărîrii de care e vorba.

Onoratul oficiu de vicișpan va binevoi să înainteze acest protest-recurs al nostru ministrului de interne, pe care îl rugăm:

Să binevoească a nimici conclusul dela 24 Martie al congregației noastre privitor la ședința festivă milenară, și a rîndu-i ca aceea aici, în fruntea și mijlocul unui comitat aproape curat românesc, să nu se țină, ca fiind jignitoare pentru simțimentul poporului în numele căruia congregația lucrează!

Orăștie, 8 Aprilie n. 1896.

Cu stimă:

Aurel P. Barcianu, Dr. Silviu Moldovan, Ion Lăzăroiu, Ioan Moța, Petru P. Barițiu, Ioan M. Corvin, Adam Haneșiu, Ioan Andreescu, Ioan Lăzăroiu, Ioachim Muntean, N. Pascu, Vasile Romeni, Ioan Gelmărean, Mihai Grofu, Nicolau Rozol, Nicolae Brașovean, George Vînțianu, Dumitru Grofu, Titu Turdășianu, Ioan Romoșanu, Nicolae Muntean, Ioan David, Ioan Heiuș, Nicolae Persecan, Iosif Moranci, George Jelmărean, Ioan Belea, Ion Haneșiu, Ioan Socol, George Stana, Florean Smântană, George Silian, Adam Părvan, Petru Tămătaș, Ion Herța, Iosif Ivașcu.

Din **Deva** s'a înaintat tot în zilele astea următorul recurs și protest

(Rubrul)

Onoratului oficiu al vice-comitelui din comitatul Hunedoarei,

în

Deva.

Recursul și protestul

locuitorului din Deva, August A. Nicoară, membru în congregațunea cercului Dobra, ad nr. 4319/III. minist. int., și 1416/96 vice-com. contra hotărîrei congregaționi din 24 Martie 1896: în cauza tinerii unei ședințe festive milenare.

Onorat oficiu al vice-comitelui!

Amăsurat programul congregaționi din urmă, nr. 2684/1896 v.-com., partea a III-a, punctul 10, vre-o 40 slujbași, exclusiv maghiari ai deosebitelor direcțiori publice, ca membri oarecum aleși în congregație, cu ajutorul administrației earăși exclusiv maghiare, au luat hotărîrea de a se ține la 11 Maiu a. c. o ședință festive milenare — în numele comitatului! — contra opoziției solidare a unei minorități române de cam 14 voturi, fără deosebire bărbăti neatrăniitori și susținători ai greutăților publice din stat.

Din motive adeverat patriotice, cu părtire de reu, mă văd îndemnat să mai întreacă contra acelui hotărîr, păgubitoare intereselor generale ale patriei comune, următorul

Recurs și Protest motivat:

I. Din punct de vedere **formal și moral** e nulă *gratitata unei hotăriri*, adusă într-un comitat românesc, cu 93%, față de 7% locuitori maghiari, jidani și a., **contra** vederilor și simțului public românesc din comitat, o atare hotărîre, zic, formal adusă, nu are sfintirea **continutului moral**, deoarece nu isvorăște din vederile și sentimentele comune ale poporului românesc

E o hotărîr formal *propusă* de organul suprem de încredere al guvernului, votată sub *pr. sidiu* comitetului-suprem și ochii altor organe publice, de niște slujbași, plătiți de Români mai virtuoși, cari slujbași au executat simplu, ce guvernuții țeară le cereau.

II. Este un act istoric epocal mileniului, da, pentru **o treime** din stat, pentru naționalitatea maghiară, aşa este!

E însă vina unei politici de rasă șoviniste a guvernelor, a politicii *traditionale* maghiare, că **două treimi** din celelalte naționalități ale statului, sîntem împins fatalmente de neagra soarte a suferințelor, ce toate guvernele maghiare pe întrecute ni-au cauzat: ca să plângem, când stăpânitorii noștri rîd, și să ne apărăm, când ei ne lovesc.

Am fi săfarnici și misce, vrednici a purtă vecinim jugul politicii traditionale, dacă am ascunde durerile noastre și cu ranele deschise ce le purtăm în sufletele noastre amărîte, săfărind bucurie — am iubila cu guvernul, dușman al culturii și existenței noastre naționale române!

Avut-ai guvernele maghiare timp 1000 de ani, după-ce împreună am trăit, și *susținut*, cu sudoarea și sângele nostru, tăria, mărirea, și gloria țearilor acestei patrii, ca să ne cucerească și **inimile**.

Cucerirea inimilor noastre era cu putință, mai și astăzi — poate nu e de tot tărziu, de D-zeu! — dacă, în măsura *sarcinilor* publice comune, am avut toate naționalitățile cu conștiință națională și *drepturi naționale*.

Acetea sunt însă toate sistematic de toate guvernele călcate, ear' susținutori acclora, patriotii cei mai adeverăți, popoarele cari susțin aceste aspirații de dezvoltare culturală și politică, prea firesc într'un stat poliglot, ca al nostru, sînt din zi în zi mai mult jignite în mersul lor, ca să rămână înapoi, și să fie naționalicește contopite în: **ideea de stat național maghiar**.

De aceea limba statului în administrația comună, cercuală, comitatensă, în justiția și guvernarea țeară, în instrucția publică a statului, din sus în jos și din jos în sus, toate sunt exclusiv în slujba: **ideii de stat național maghiar**.

Mai mult. Statul a inițiat și sustine o rețea întreagă de instituții sociale-culturale, ca nu numai în viață publică, ci și în viață privată, în toți rami de producție și traiu al vieții materiale, în industrie și comerț, să devină cu trup cu suflet contopiti în naționalitatea maghiară. Chiar și sanctuarul familiei și al conștiinței sunt atacate prin legea asilelor maghiare de copii și legile regiunilor.

Pe ce temeu legal toate aceste? Fără temeu legal.

Articolul de lege XLIV. din 1868, susține »națională politica unitară ungărească«, care constă din naționalitatea deosebite, egal îndreptățite între sine. Despre »ideea de stat național maghiar« însă, precum o practică guvernele maghiare, cu o rîvnă stăruitoare tot mai fătă, nici vorbă — în lege. Mai mult: toate guvernele văd **calcă** egalitatea, în câțiva garantă, dar' hotărît și clar exprimată a naționalităților patrie.

Cu **această** și alte incălcări de drepturi autonome ale țearilor coroanei Stului Stefan, în mod firesc, împodobească-se azi naționalitatea maghiară, ca stăpâna exclusivă a drepturilor statului poliglot.

cu florile de spini

a nemulțumirii popoarelor, rîvinitoare de libertate națională!

Dacă guvernele vor continua în nefreasca și nefericita politică de rasă, — mai curând sau mai tărziu — D-zeu știe — florile de spini, porumbeii, vor rodi și porumbele.

De aceasta vrem să ferim însă patria, scumpa noastră mamă comună: a tuturor naționalităților și nu numai mama naționalității maghiare **singură** stăpânoare, **singură** alcătuioare de stat.

Voi sus și tare și **trebuie** că de curând, încă **înaintea** încheierii veacului al XIX-lea, de care ne mai desparte numai 4 ani, zi patru ani, să gustăm și noi — în deplină măsură cu naționalitatea maghiară —

din ozonul ceresc dătător de viață a libertății, egalității și frățietății naționale a tuturor popoarelor din țearile coroanei Stului Stefan! **Voi**, deci **trebuie** să gustăm în deplină măsură.

Acestei voințe drepte, acestei trebuințe generale, ca **reson de stat suprem** și interes arzător de grănic de a se întrupă, noi, România, Slovacia și Sérbi, aliații și tovarășii nostri scumpi de suferință, am dat expresiune publică în congressul naționalităților din Budapesta, vom da și acum: din incidentul mileniului.

De ce?

Fiindcă ne zace la inimă soartea patriei, azi nererică. Rîvnim la o patrie tare și fericită.

Fiindcă monarhia habsburgică — și una și alta jumătate a ei — au probleme mari europene de rezolvat, în cadrul cărora *țărării externe* a monarhiei este în legătură causală cu **însuflețirea** tuturor popoarelor, cari își jertfesc averea și viața pentru isbândă **libertății moderne, a culturii și civilizaționii apusene**, primejdiumă de absolutismul centralistic al panțarismului.

Acestor probleme mari europene, toate popoarele monarhiei avem interes vitale a servit; biruința luptei crâncene, ce în pragul ușei ne așteaptă, însă **numai** așa o putem temeinic spera, dacă inimile noastre sunt însuflețite și întărite de scutul dezvoltării proprii naționale.

Sîntem deci un ajutor conștiu al problemelor și jertfelor, ce ni-se cer, dar' nu unealtă oarbă, sclavii inconștii, neputincioși și fără scop propriu în mâinile stăpânitorilor nostri ca să ne **vîndă** cu prețul **jertfirei intereselor vieții noastre naționale** — pe piața Europei apusene, care ne cere avere și sânge, ca să-îi apărăm interesele **ei** și ale noastre deopotrivă.

Rugina sclaviei politice a popoarelor, asuprinea unora de dragul unui singur popor stăpânitor de 5 milioane, este o crimă atât de rușinoasă pentru Europa albilor, ca și negoțul de sclavi ai Africei negrilor. Ea ne roade la inimă, ne ține locul în progresul modern, la care rîvnim a-i fi pioniri înaintați în Răsărit, ne impărechiază și slabeste în luptă zadarnică internă și — mai presus de toate — răpește de garanția isbândei avute în vedere: de **însuflețirea** de a ne jertfi totul pentru susținerea stării nefirești de azi în statul, ce-l compunem.

Popoarele asuprute se însuflețesc pentru ideea **statului poliglot**, ideea intemeitorului acestui stat, „*regnum unius linguae fragile ac imbecille est*“, a statului istoric de 1000 de ani *europeanisat și modernisat* cerințelor de drept a tuturor popoarelor alcătuitoare de stat, cu egală îndreptățire pentru toți, se însuflețesc pentru o *Belgie orientală*, mare și tare prin libertatea **tuturor** popoarelor, cari să se creze, sub gloriosul sceptru al Casei habsburgice, un far de lumină pe piscurile Carpaților, un scut puternic al Apusului luminat pentru noi și micii vecini din jurul nostru, frații noștri de un săge.

Pentru **acest** mileniu, dacă guvernul maghiar sau naționalitatea maghiară și-ar fi dat osteneală să ne căștige **inimile**, prin libertate națională, în anul 1896 ar alerga la Budapesta toate popoarele din țeară, ba și cele din Austria, ar veni mica dar' mândra Românie și toate statele balcanice.

În loc de 5 milioane Maghiari, cu toții împreună, am sérbători vre-o 50 de milioane, la aplausul Europei.

Bucurându-se însă exclusiv naționalitatea maghiară de drepturile statului național maghiar lucru firesc, că prin politica de rasă chiar guvernul maghiar declară mileniul de un act exclusiv maghiar, ale cărui milioane risipite altcum vor intra în buzunarele jidovime din Iudea, în socioteca sérăcirei țearii întregi.

Cei-ce stăpânesc țeară, fie atât de drepti și cavaleri, ca să-și chefească într'o mie de ani barem o **dată** pe banii lor. Comitatul nostru resteză în sarcini publice neîncasate cu 1 milion, creșterea vîtelor a scăzut cu 1 milion, într'un singur an, de unde să mai plătim și mileniul, când sîntem cerștori sau cu toba la spate?

Peste 110 ani, la 2006, cu ajutorul lui D-zeu, vom sérba și noi, Români, **2000 de ani**, două milenii, de când Impăratul roman Traian ne-a adus din Italia și *toată lumea română* de atunci; fie sigur frații Maghiari, cari sérbăză azi abia 1000 de ani, de când au venit din Asia și s'au europeanisat, că nu le vom cere nici un ban! **Noi** vom plăti cheltuilele sérătorii descălecării noastre, din toată sérăcia noastră.

Dee însă D-zeu, ca acel al doilea mileniu să nu fie **numai** al nostru, al Românilor, ci al tuturor popoarelor din monarhie, chiar și al fraților Maghiari, cu cari voim și dorim să trăi ca frații, dar' ne desparte un vis nerealizabil, ideea de stat național maghiar, până când Maghiari nu vor abzice de el și nu vor avea acel ideal, care este unicul îndreptățit în istoria de 1000 de ani a statului Stului Stefan: **idea de stat poliglot cu libertate națională**.

Protestând sus și tare deci contra hotărîrei aduse, de mai sus, rog onoratul oficiu al vice-comitelui să mai întreacă acest recurs și protest Inaltului Minister de interne, pe care îl rog:

1) a reveni la motivele invocate de mine în recursul-protest în cauza aruncului millenar, recurs respins prin decisul I. minister de interne sub n. 4219/II 10 szám, cu datul de 20 Ianuarie 1896, aflat la comitat, sub n. 1416/1896 alisp.

2) a lăsat la hotare o trupă de 15—20,000 ostași de pază, cari să se cumva să se trezească odată pe neașteptate atâcați.

Cum Sudanul e vecin cu patria lui Menelik, și cum Anglia cu Italia stau în bune legături de pretenție, amendouă având folos după stăpânirile în Africa, să zice că trimitera trupelor engleze spre Sudan e în legătură cu războiul italian contra řoanilor, așa ca Menelik să se simtă neliniștit din două părți

Pentru Cuba.

Din Madrid (orașul de frunte al Spaniei) să telegrafează, că ministrul de război a planuit trimitera alor alte 40,000 de ostași contra resculaților din Cuba. Dar' plecarea nu să va putea face mai curând ca prin Septembrie. În timpul de față un număr însemnat de corăbii de război stau gata să plece în curând spre Perol.

Felicitații.

Comitetul național al studenților universitari din România a trimis următoarele două scrisori de felicitare pentru dñii Dr. I. Rațiu și Dr. V. Lucaciu, ca răsunet de bucurie la declarațiile de lucrare mai departe în vechia și buna cale din trecut. Eată scrisorile:

I. *Dlui Dr. Ioan Rațiu, președinte comitetului național român în Sibiul.*

«Comitetul național studentesc din regat

vede cu bucurie, că cale dreaptă a fost cea apucată de tine. Reîntoarcerea părintelui Lucaciu nu poate fi privită de noi, decât victoria causei drepte și sdrobirea dușmanilor neamului românesc, deci înainte și vom fi pururea cu voi.

Comitetul național studentesc.

II. *Dlui Dr. V. Lucaciu în Sisești.*

«Mănuști adânc de ultima scrisoare în partidul național, nu putem decât să primim cu entuziasm pasul înțelept ce ati făcut către vechiul eret politic. Programul dela 1881, acesta și numai el te-a condus la temniță și la mărire, numai prin el vei putea rămnă figura dumnezescă a poporului pentru desrobirea căruia luptă cu toții. Unire e ultimul cuvânt ce ni-am adresat la venirea ta în București. Unire dar' să fie între noi toți, căci cum e în cuget, așa și în fapt, ear' încredere în forța noastră ne va măntuui. Prin nume și caracter ferm vom putea avea speranță să parăm loviturile, ce ni-le aruncă dușmanii neamului românesc.

Comitetul național studentesc.

FEL DE FEL

Bogăția poporului francez. Datele statistice despre starea materială a Franției, scot la lumină lucruri aproape de neînțelește. E anume de mirat, cum această teară, a cărei vîrstă mai în fiecare zece ani, prin vre-o nenorocire ori prin usurință, primește câte o lovitură grozavă, care lasă după sine rane foarte adânci, — se reculege și se vindecă deosebit, așa de iute că nici n'ai credere!

Cât de adânc a trebuit să fie rana ce i-a pricinuit-o Franției războiul din 1871, după care a plătit Germaniei cinci miliarde de franci, apoi cea cu perderea de două miliarde în afacerea Panama, de curând, și totuși Franția s'a reculese așa de iute din aceste perdeuri nemăsurate, că azi are deja carășii mai mulți bani decât Germania cu Anglia laolaltă socotește! Mai adauge la asta că acest popor, francez, susține an de an o multime de familiile pensioniști și rentieri, ai căror capi au bînemerit pentru patrie într'un chip ori altul. În 1895 957.000 de familii primeau pensii dela stat și de tot aceste familii numără aproape două milioane și jumătate membri, cari toți trăesc la masa mării națiuni din de-a gata! Si cu toate asta atâtă bogăție în țeară! De unde? De acolo că Francezul lucrează neobosit și repede, ca albina, și crucea cum altii nu știu crucea!

Italienii în Africa.

Trupele italiene din Africa, să prețesc să atace de nou pe řoari. Re-

Pentru redacție responsabil: Ioan M. Corvin.

BIBLIOGRAFIE.**„BIBLIOTECA PENTRU TOTI“.**

Din prea folositarea publicațiunii „Biblioteca pentru toți“, ce apare de un an de zile în București, cu cheltueala lui librar Carol Müller și sub sănătoasa conducere a lui Dumitru Stănescu, unul din cei mai cu gust literați români, — au apărut până acum 52 de numeri. Eată numerii mai noi dela 20—52:

Nr. *20. «Legende istorice», de D. Bolintineanu.

Nr. 21. «Ombră», roman, de A. Gennevraye, trad. de D. Stănescu.

Nr. 22. «Călătorie împrejurul odia mele», de Xavier de Maistre, trad. de Al. C. Sturdza.

Nr. 23 și 24. «Din viața meseșilor», (cu portret) de Popovici.

Nr. *25. «Povestea vorbei», parte a II-a, de Anton Panu.

Nr. *26. «Din biografiile oamenilor celebri», (cu 18 ilustrații) trad. de Dumitru Stănescu.

Nr. *27. «Antichitatea greacă» (cu 20 de ilustrații) de Mahaffy.

Nr. *28, *29, *30, *31, *32 și *33. «Opere complete», de Ioan Creangă, cu 2 portrete și o prefată autografa, una din cele mai strălucite podoabe ale literaturii românești: povești și deschirere de copilărie, cari de cari maivesele.

Nr. 34. «Istorice», (cu portret) de Ionescu-Gion.

Nr. *35. «La gura sobei», de D. Stănescu, snoave și basme (cu portret).

Nr. *36. «Povești de Crăciun», de mai mulți autori.

Nr. 37. «Proză și epigrame», (cu portret și iscălitură) de Radu D. Rosetti.

Nr. 38. «Werther», (cu ilustrații) de Goethe.

Nr. *39. «Povestea vorbei», (partea a III-a și ultima) de Anton Panu.

Nr. 40. «De prin veacuri», (vol. II. și ultim) de Carmen Sylva.

Nr. 41. «Noțiuni asupra științelor», de Huxley, traducere.

Nr. 42. «Doruri și amoruri», poesi de A. Depărăteanu (partea I.).

Nr. 43. și 44. «Elocuența română», vorbiri frumoase adunate dela cei mai mari vorbitori români, de Gh. Adamescu.

Nr. 45. «Doruri și amoruri», poesi de Alex. Depărătean, (partea II.).

Nr. 46. «Dușmanii nostri. Cine-i ucișașul?» Prea frumoase povestiri usoare din știință medicală, de Dr. A. Urechiă. O carte în care e de minune împreunat frumosul cu folosul, petrecerea cu dobandirea de folositore cunoștințe.

Nr. 47. «Cântece și plângeri», poesi de Mich. Zamfirescu (partea II.).

Nr. 48. și 49. «Elocuența streină» adunare de vorbiri alese din cei mai mari măestri ai vorbii în istoria lumii

din vechime până azi: Demostene, Cicero, Ioan Chrisostom, Napoleon, Bismarck, etc. de Gh. Adamescu.

Nr. 50. «Converbirile despre artă», de E. Pecaut și Ch. Baude traducere, de Dumitru Stănescu, o prea folositore carte pentru tinerimea dela gimnasiu și de prin seminare mai ales!

Nr. 51. «Din goana vieții», poesi și schițe ironice asupra stărilor sociale și a felurilor feluri de scăpătați, — de A. Vlahuță, cu portretul și iscălitura poetului.

Nr. 52. «Patriotul», de Paul Bourde, scriere premiată de academia franceză; tradusă de Dumitru Stănescu.

Toate se pot avea dela librăria lui F. Schäser în Orăștie ori «Institutul Tipografic» în Sibiu!

Notă. — Semnul * însemnă că volumele lângă care se află se pot pune cu folos și în mână incrimini.

Loterie.

Tragerea din 28 Martie st. n.

Budapesta:	52	78	8	35	66
------------	----	----	---	----	----

Tragerea din 4 Aprilie st. n.

Timișoara:	79	48	75	9	39
------------	----	----	----	---	----

Tragerea din 1 Aprilie st. n.

Sibiu:	42	19	76	72	67
--------	----	----	----	----	----

CALINDARUL SĘPTĘMĀNEI

dela 31 Martie — 6 Aprilie st. v.

Zilele	Călindarul vechiu	Călindarul nou
Dum. a 2-a d. Paști, a Tomei, sf. 1.		
Dum.	31 Cuv. Ipatie	12 Iulius
Luni	1 Maria Egipteanca	13 Iustin
Marți	2 Cuv. P. Tit.	14 Raimund
Mierc.	3 C. Nichita Mart.	15 Anastasia
Joi	4 Cuv. P. r. Iosif	16 Aron
Vineri	5 Mart. Teodul și Agat.	17 Anicetus
Sâmb.	6 P. Eotichie	18 Eleuterius

134 szám

1896.

(323) 1—1

41 szám

1896.

(324) 1—1

Árverési hirdetmény.

Alulirt kiküldött bir. végrehajtó ezennel közhírré teszi, hogy a szászvárosi kir. járásbíróságának 1896. évi 480 sz. végzése folytán Dr. Muntean Aurél ügyvéd által képviselt Csímporeszk Iuon felpres részére Nászta Nicolae I. Ádám alperes ellen 160 frt 50 kr. követelés s jár. erejéig elrendelt kielégítési végrehajtás folytán alperestől lefoglalt és 677 frtra becsült ingóságokra a fenti kir. járásbíróság 1277/96 sz. végzésével a további eljárás elrendeltetvén annak az alap és feltüfoglaltatók követelése erejéig is, a mennyiben azok kielégítési jogot nyertek volna, alperes lakásán Kosztesden teendő megtartása határidőül 1896. évi április hó 14 napján délután 2 órája kitüzetik, a mikor a birólag lefoglalt szarvasmarhák, juhok, ló stb. a legtöbbet igérőnek készpénzfizetés mellett, szükség esetén becsáron alul is elfognak adatni.

Felhivatnak mindenek, kik az elárverezendő ingóságok vételárából a végrehajtató követelését megelőző kielégítéshez jogot tartanak, a mennyiben részükre a foglalás korábban eszközötöttet volna és ez a végrehajtási jegyzőkönyvből ki nem tűnik, hogy elsőbbségi jelentéseiket az árverés megkezdéseig alulirt kiküldöttnél irásban beadni, vagy pedig szóval bejelenteni el ne mulassák, mert különben csak a vételár fölöslegére fognak utaltatni.

A törvényes határidő a hirdetménynek a biróság tábláján történt kifüggesztését követő naptól számittatik.

Kelt Szászvároson 1896. évi március hó 19-ik napján.

Kónya Ferencz,
kir. b'r. vghtó.

UN TINER

modest și solid, cunoscut în branșa de Ferărie și Băcănie află loc la subscrisul.

De-asemenea se caută un băiat bun ca

PRACTICANT!

Cunoașterea limbilor patriei e de lipsă!

Ioan I. Vulcu,
negustor — Orăștie.

1— (325)

Rame de ferestre, Icoane sfinte și Oglinzi.

Representanța Primei societăți Vieneze de asigurare de sticlărie.

Am onoare a vă încunostința, că am deschis aici în casele D-nei Eleonora Kaess (Strada-Têrgului Nr. 5) sub firma mea împrotocolată

C. WALLEPAGI

o prăvalie de sticlărie, chipuri, porcellană și marfă de collonie.

Fiind nisuința mea de a servi mușterii mei solid și după dorință, îmi permit a atrage atenția onoratului public cu deosebire asupra depositului meu bogat sortat în marfă de sticle și porcelană necesară pentru casă și cuină, ce o primesc din fabricile cele mai mari precum și marfă de colonie, ce o ţin calitatea cea mai bună.

Totodată vă notific cu toată stima, că primesc efectuirea de sticlarit și de incadrat (a pune în rame) cu prețurile cele mai ieftine și în timpul cel mai scurt.

Asigurându-vă de serviciu solid și prompt pe lângă prețuri ieftine, îmi iau voie a vă cere binevoitorul sucurs și sprinț — și semnez

Cu stima

C. WALLEPAGI.

Requisite de mâncare și mărfuri de argint de China.

41 szám

1896.

Arverési hirdetmény.

Alulirt kiküldött bir. végrehajtó ezennel közhírré teszi, hogy a szászvárosi kir. járásbíróságának 1896. évi 2166 sz. végzése folytán Dr. Muntean Aurél ügyvéd által képviselt Wallepagi F. kereskedő czég felperes részére ifj. Stern Samuel alperes ellen 41 frt 84 kr. követelés s jár. erejéig elrendelt kielégítési végrehajtás folytán alperestől lefoglalt és 379 frt 40 kr. becsült ingóságokra a fenti kir. járásbíróság 230/896. sz. végzésével a további eljárás elrendeltetvén annak az alap és felülfoglaltatók követelése erejéig is, a mennyiben azok kielégítési jogot nyertek volna, alperes lakásán Gyalmáron teendő megtartása határidőül 1896. évi április hó 15-ik napján d. u. 4 órája kitüzetik, a mikor a birólag lefoglalt hajó, csolnakok, szobabutorok stb. a legtöbbet igérőnek készpénzfizetés mellett, szükség esetén becsáron alul is elfognak adatni.

Felhivatnak mindenek, kik az elárverezendő ingóságok vételárából a végrehajtató követelését megelőző kielégítéshez jogot tartanak, a mennyiben részükre a foglalás korábban eszközötöttet volna és ez a végrehajtási jegyzőkönyvből ki nem tűnik, hogy elsőbbségi jelentéseiket az árverés megkezdéseig alulirt kiküldöttnél irásban beadni, vagy pedig szóval bejelenteni el ne mulassák, mert különben csak a vételár fölöslegére fognak utaltatni.

A törvényes határidő a hirdetménynek a biróság tábláján történt kifüggesztését követő naptól számittatik.

Kelt Szászvároson 1896. évi március hó 22. napján.

Kónya Ferencz,
kir. b'r. vghtó.

Prăvalie de închiriat.

Negustoria cu drept de trafică, și sare bine arangiată și în loc cercetat așezată a

Vđ. TECLA TRIF

din Băița (H.-Boicza) se dă spre închiriat, dimpreună cu două odai de locuit.

Doritorii a închiria această prăvalie să se adreseze de-adreptul la subscrisa.

Tecla Trif.

(326) 1—4

Partidul național

dela

întemnițarea până la grătiarea comitetului.

N'am avut și nici nu am pretenția de a fi socotit între conducătorii politici. Dar, cunștiu de dreptul individual și de poziția mea în societate, n'am lipsit dela împlinirea datoriei mele de Ro nân și a conlucra, după putință, la desvoltarea și manifestarea vieții naționale, în toate împreguriările. Intimidat și terorisat nu m'am lăsat să fiu, ca nu prin mine să se stătească exemplu de intimidare și terorizare.

Și astăzi, când membrii comitetului întemniță, prin grătiarea Monarchului și-au recăștigat libertatea personală și fiecare și-a recopat poziția socială de mai multe, eu stau al treilea an înălțurat dela catedră și față cu un nou interogator, pentru congresul naționalităților.

Dela procesul Memorandumui, invitat anume, eu am luat parte activă la toate ședințele și lucrările comitetului. În sedința dela 3 Ianuarie 1894, tînătă în Sibiu, față cu părerea dominantă pentru alegerea unui comitet nou, s'a primit unanim propunerea mea, ca pentru agendele și conducerea partidului, după eventuală întemnițare a actualului comitet, acesta însuși să se îngrijască de substituirea sa prin alegerea de membri suplinitori.

Partidul național, ziceam, n'ar putea primi de justă condamnarea comitetului meu, și deci, pentru menținerea poziției sale principiale, trebuie să susțină continuitatea lui.

Guvurul văzând astfel, că prin condamnarea comitetului nu-și ajunge scopul de a suprițina funcționarea partidului național, a dat apoi ordinul dela 16 Iunie 1894, prin care îi sisteză activitatea, pe motiv, că i-ar lipsi baza legală de drept.

O lună dela publicarea acestui ordin, comitetul național era în temniță, și cel substituit pus în față opriștei absolutistice. Atitudinea ziarelor naționale «Dreptatea» și «Gazeta Transilvaniei» nu era nici favorabilă nici binevoitoare direcției politice a comitetului întemnițat.

In situația aceasta agravată comitetul substitut a primit însărcinarea de a conduce acțiunea politică a partidului național. Angajat însă și muncit ca mine, în tot timpul dela întemnițarea și până la grătiarea comitetului, nimenea nu a fost între colegii mei. Continuarea acțiunii ni-se impunea în interesul causei și ca probă de neînfrângere a partidului național; dar' tînend cont de poziția întemnițărilor, un demers în favorul lor încă de trebuia făcut.

Raporturile și poziția mea față cu comitetul întemnițat le explică următoarea scrisoare îscălită de dñi Dr. Rațiu și Dr. V. Lucaciu :

«Sfintia Sa părintele Vasile Mangra este prieten al nostru, de cea mai intimă încredere. El va tălmăci vederile noastre în chestiunea națională, și rugăm pe toți amicii causei noastre, ca să comunice cu Sfintia Sa, fără rezervă, și tot D-Sa ne va mijlochi informațiile, ce ne privesc, fie în scris, fie cu graiu viu.»

Seghedin, 18 Oct. 1894.

Dr. Rațiu m. p. Dr. V. Lucaciu m. p.

Cum am corăspuns eu încrederii personale, cu care m'a distins comitetul întemnițat nu discut. Ear' ce a lucrat comitetul substitut, și cum a condus el acțiunea partidului național timp de patruzece luni, este în deobște cunoscut. Avem la activul nostru : Adunarea națională din 28 Noemvrie 1894 și Congresul naționalităților din 10 August 1895, care, cei ce primisese conducerea partidului, le-am făcut între cele mai grele împreguri.

Organele puterii publice erau în contra noastră. «Dreptatea» și «Gazeta» ne combăteau, ear' dl Dr. Al. Mocsonyi chiar în ajunul adunării dela Sibiu se declară pe față în contra ei. Încercările făcute în conferințele intime din Arad pentru a căstiga și angaja pe toți fruntașii partidului național la o acțiune comună și energetică au rămas fără rezultat. Partidul însă nu putea sta pe loc. Din Seghedin aveam scrisoarea fruntașilor întemnițăți, cari stăruiau, ca să mergem înație fără considerație la persoane. Scrisoarea, care poartă datul de 25 Oct. 1894 are următorul cuprins :

«Scumpe amice și frate!

«Ce ni ai comunicat.... ne îndestulește, în ceea ce privește susținerea punctului nostru de vedere, din partea ta, ear' ce privește atitudinea boierului sănunăt mănuști, că nici în fața soarului nu vrea să recunoască lumina.

«Acuma suntești în ajunul conferinței. Vă rugăm să nu mai umblați cu atâtea terțipuri de comisiuni, ce nu numai că nu vă duc la scop, ci din contră pot produce bănueli la unii, zăpăceli la alții. Programul și direcția spre realizarea lui nici-odată n'au fost mai clar preciseate înație lumii întregi. Ei bine, mergeți pe cale, nu credeți că este Român, care să nu meargă cu voi, solidar.

«Partidul național are să-și facă datoria sa. Bravi și înație fără pregeți și fără clătinare. Toți cei neclarificați, toți cei ce sunt nedumeriți, chiar și în aceste zile și jurări, în vecii vecilor vor fi numai greutate și perdeci în calea desvoltării noastre naționale.

«Te îmbrățișem, scumpe amice și frate, și îți urăm virtute și tărie în luptă!»

In deplin acord cu propunerile fruntașilor întemnițăți, eu cu amicii mei, prin o stăruință de fer și o muncă aproape de necrezut, am pus la cale «grandioasa și imposanta» adunare dela Sibiu, cum o numia chiar «Dreptatea» în articoli sei critici. Resoluțiile acestei adunări nimeni nu le-a găsit, nici le-a combatut ca contrare programului național, dar fără cruce atacați am fost noi, comitetul substitut, pentru că am convocat pe alegători și nu delegații alegătorilor. «Gazeta Transilvaniei», «Dreptatea» și chiar dl Dr. Al. Mocsonyi susțineau, că prin ordinul ministerial se sisteză activitatea comitetului central numai, și deci, nu am fi nevoie să absta dela conferența delegaților. Eu și colegii mei, din contră, vedeam sistarea activității organismului, care funcționa prin conferințele delegaților. Că acesta era înțelesul și scopul ordinului ministerial, s'a constatat în mod autentic prin două ordinații ministeriale publicate după adunarea din 28 Nov. 1894, una cu data din 7 Decembrie 1894 și alta din 6 Ianuarie 1895, în care ministrul Hieronymi spune lămurit: «Prin ordinul cu nr. 321 din 16 Iunie 1894, am sistat activitatea așa numitului partid național român... Prin urmare, ori-cine participă la întrunirile ori la convocarea întrunirilor, cari răspund direcțiunii numitului partid, va fi pedepsit, în înțelesul §-lui 1, art. de lege XL din 1879».

Ministrul a mers și mai departe, și în conformitate, comitele suprem al Aradului mi-a comunicat personal ordinul acesta cu următoarele reflexiuni amenințătoare:

«Incunoștiințându-te în special pe D-Ta, care după cât știi ai luat deasemenea parte activă la adunarea românească din Sibiu dela 28 Noemvrie a. tr., despre cuprinsul acestei nove ordinații a înțilului minister, care s'a publicat după regulă pe teritorul jurisdicției orașului liber regesc al Aradului, totodată îți atrag atenționei asupra nelegătății declarăriilor numitei adunări, precum și asupra consecuțiilor legale, arătate mai sus, în casul continuării unei activități de asemenea direcție.

In o scrisoare deschisă, care am adresat-o comitelui-suprem, am declarat că ordinația ministrului de interne, la care face provocare, sunt în contra constituției și în vîrstă contracicere cu legile patrie, care asigură dreptul de liberă întrunire tuturor cetățenilor deopotrivă, și eu, departe de a mă lăsa intimidat și terorisat, voiu urma constant direcția politică a partidului național român definită în programul meu, și, după puterile mele, toteada voiu lău parte activă la adunările sale.

Astfel împotriva tuturor pedecilor și uneltilor dușmanoase, noi am mers tot nainte, am săvîrșit cea mai importantă lucrare a partidului național : alianța încheiată prin congresul naționalităților dela Budapesta, în 10 August 1895. Consultările și lucrările pregătitoare din partea conducătorilor naționali s'au fost început în Ianuarie 1893, dar' programul comun de acțiune numai în congresul din 1895 s'a stabilit și acceptat în mod definitiv. Greutățile, cari trebuiau învinse, ca să ajungem la scop, numai accea le știi, cari împreună cu mine au lăsat.

Delegații partidului, cari aveau însărcinarea să trateze cu delegații partidelor naționale sărbă și slovacă, erau în temniță, ear' nouă, celor substituți, ne lipsia firul și cunoștința lucrărilor începute. Si pe când cu delegații naționali slovacă ajunsesem a ne înțelege pe deplin în privința programului și a termenului pentru înțere congresului, delegații sărbă făceau exceptiuni. Întărirea raporturilor noastre cu sărbii era mai anevoieasă pentru diferențele existente între ei și România din Banat în chestiunea despărțirii hierarchice, pe lângă care mai erau la mijloc și intrigile unor Români, cari lăsau pe căi piezișe, ca să abată pe sărbii dela ideea alianței și a congresului naționalităților. Despre aceasta am date positive. Părerea șefilor partidului slovac era acum ca să mergem înație și fără ei.

Ear' guvernul, ca să zădărnică întruirea congresului, prin oamenii sei de încredere le punea în perspectivă întemnițării eliberarea lor, care însă nici la un cas n'ar putea să urmeze, dacă congresul s'arține.

Aceasta mi-s'a comunicat prin un fruntaș român din Arad la București, cu acea obște din partea celor întemnițăți, că dacă noi tot vom convoca congresul, după cum era planuit (pe Joi după Paști a. tr.) ei vor considera această acțiune intentionată, ca din să nu fie eliberați. «Noi vedem aici o preșine a stăpânirii — îmi scria fruntașul arăden — în sinceritate vorbelor și a făgăduelilor însă nu credem. Cu toate acestea voi trebue să țină cont de speranțele oamenilor și să lucrez la considerație la dorințele lor».

Congresul nu s'a ținut atunci, și eliberarea comitetului tot n'a urmat. Alianța naționalităților, după atâtea încercări zadarnice, la cei mai mulți părea un lucru cu desăvârsire imposibil. Eu încă nu am desnădăjduit, în 8/20 Iulie a. tr. m'am dus la Novi-Sad, unde, mulțumită zelului neobosit al dlui Dr. Emil Gavrila, și inteligenței sărbătorilor lumișii ca Dr. Mihail Polit și Dr. Miloș Stenovici, am ajuns la înțelegere comună și în privința convocatorului și asupra programului pentru congresul naționalităților româna, sărbă și slovacă.

Două săptămâni dela publicarea convocării, congresul s'a întrunit în Budapesta. Atacurile și injurările presei maghiare asupra noastră, pentru cutesanță de a fi convocat congresul chiar în capitala țării, nu aveau margini. Agitația se pornise cu mare zel, ca nime să nu ne dea nici quartire, nici mâncare. Ear' dl de Pázmány, în scrisoare deschisă, provoca direct pe ministru Bánffy, ca la moment ce vom sosi în Budapesta la congres, pe toți să ne bage în temniță. Nedumerirea și îndoeala cuprinse pe mulțiaderenți pentru reușita congresului, pe când, de altă parte, o seamă de oameni din sinul nostru lăsau din principiu în contra lui, ca să-l zădărnică. Știu casuri concrete, mi-s'a reportat anume, că mulți cari ar fi participat, au rămas dela congres pentru faima tendențiosă, ce s'a răspândit printre ei, că Ungurii ori ne vor omori în Budapesta, ori ne vom reîntoarce de acolo cu capetele sparute.

In astfel de împreguri grele, — zînd: «Amin! și Doamne ajută!» — am plecat, cu patru zile înație, cel întâi la congres în Budapesta, de unde am avisat de urgență pe colegii slovaci și sărbă, precum și pe amicii din centrele românești mai însemnat. Anunțat, conform legii, și în cele din urmă conces din partea guvernului, congresul s'a ținut cu un succes, la care nici cei mai mari optimiști nu au cugetat.

Alianța română-sărbă-slovacă s'a făcut; programul comun de acțiune este cunoscut în patrie, că și în străinătate; presa europeană l-a publicat per extensum, cum au făcut ziarele maghiare din capitală, ori au comunicat notișe detaliate despre el.

Intre programul alianței și programul nostru special nu există nici cea mai mică disonanță. Ba, sub raportul ideilor și principiilor politice, el poate fi privit ca desvoltarea și completarea programului nostru național dela 1881.

In timpul că a stat în temniță comitetul, poziția partidului național deci nu numai nu s'a slabit, ci din contră, s'a întărit, autoritatea și importanța lui au crescut în patrie, că și înație străinătă. Steagul, care am primit să-l purtăm, l-am păzit nepălat, și unind l-am predat nepătat, sub el, în luptă de apărare, alătura cu România, pe aliații slovaci și sărbă!

Aceasta e față partidului, când, o lună dela congres, comitetul național, în urma agrațării, își reocupă locul și ia conducerea afacerilor. Pentru criza și desastrele produse în sinul partidului dela Noemvrie a. tr. încearcă răspundă conducătorii de facto ai partidului. Cu »Milleniul« și »desvăliri de tradare« să nu cugete, că vor acoperi propriile lor greșeli. Dacă eu și amicii, cari acum suntem taxatai de »trădători«, de cei pe cări noi i-am purtat pe numeri, nu am »tradat« cauza națională atunci, când conducătorii afacerilor partidului era, aşa dicând, în mâna mea, și nici de alții nu ne-am lăsat, ca să sim trădi, — cum se poate închipui tradarea acum, când sentinelă e la postul seu? când comitetul eliberat are singur conducătorii partidului?

Ear' dacă vorba e de abatere dela program și dela direcția indicată în înținta de mai nainte a comitetului, eu și colegii mei nu putem fi învinovați, că am fi făcut lucrul acesta. Ba, și aceasta trebuie să o spun, că dacă eu nu eram precaut și nu aveam destulă tărie să resping propunerea, ca mi-se prezintă în ajunul congresului naționalităților, ca în programul comun să luăm un punct osebit pentru activitatea sau participarea la alegerile parlamentare cu partidul Zichy, — un punct principal din programul național dela 1881, acel privitor la politica de pasivitatea reclamată de principiul autonomie, — astăzi ar fi sters și abrogat prin programul naționalităților. Propunerea o adusese cu sine în scris dela Seghedin venerabilul domn Ge-

orge Pop de Băsești. Si eu în »Hotel Hungaria« în prezentă dlui Alexandru Roman am declarat hotărît, că noi nici în discuție nu o putem lua, fiindcă nu ne este permis a ne abate dela programul național.

In sfîrșit ca poziția în mea sinul partidului și față cu comitetul să fie explicată și deplină lămurită înație publicului român, las să urmeze ca de încheiere următorul act dela comitet.

D-Sale dlui Vasile Mangra

in Arad

Pe baza împunerită cuprinse în concul comitetului central electoral, adus în sedință înătărită în Cluj cu ocazia procesului intentat membrilor comitetului;

în putea obligații despre 19.500 fl. v. a. imprumută proprietarului actual al »Institutului Tipografic« și al ziarelor »Tribuna« și »Foata Popului«, Liviu Albini, din avere comitetului, și adeca a partidului național român din Transilvania și Ungaria;

în fine pe baza datorinței și a îndrepățirii de a tine în evidență, și de a percepe veniturile proveniente din sunul numitul institut și din cele două zare:

Prin aceste în conținere cu colegii nostri din Vác, Te denumim de set-redactor în locul lui Septimiu Albini, și director peste »Institutul Tipografic« din Sibiu, începând din prima Ianuarie 1895.

Emolumentele sunt:

- a) O sută fl. v. a. salar pe lună;
- b) două sute florini v. a. bani de quartier pe an.

Indatoririle sunt:

a) a supraveghia cu toată grijă, ca foile să apere cauza națională pe baza programului și a direcției indicate în înținta de până acum a comitetului;

b) în discuții politice să fie obiectivitate, să se delără personalitățile, și după ce »Tribuna«, ca foaia comitetului național și are superioritatea sa morală, să lucreze mai mult informativ și cuceritor cu gravitatea cuvenită, și să încungiore ori-ce provocare personală, insulte și atac de piață;

c) să fie totdeauna sfătuitora și susținătoră concordie între frați, de aceea criticele să-i fie pururea foarte obiective;

d) față de partidele din România să se țină strict de enunțările comitetului, publicate în chestiunea aceasta. Ear' când s'ar ivi necesitatea de a se pronunța față de înținta vre-unui partid, sau față de atitudinea sau discursul vre-unui politician sau ministru, în tot casul, și necondiționat să se consulte comitetul național, sau comisiunea exmisa.

Seghedin, 29 Decembrie 1894.

Dr. Rațiu. Dr. Lucaciu. I. Coroianu.

Două lucruri n'am primit, care mi se concredeau prin acest act, anume ca să fiu redactor-șef și director peste Institut

locului lor: căte procese de presă ori pentru aflare, s'au pătrecut, căti osândiți au fost, cine și la cătă vreme? Ce școală ori societăți de ale noastre și cum au fost prigonite ori desființate? Si tot felul de nedreptăți mai însemnate naționale.

Foile noastre vor publica datele ce le vor primi, ear' cei din Teară le vor aduna la un loc în acea prețioasă lucrare, ce are se-i arate pe Unguri în toată frumusețea lor!

Rugăm pe toți să se pună pe lucru și ce știu să trimiță uneia ori alteia dintre foile noastre românești!

TEATRU ROMÂNESC ÎN ORĂSTIE.

Publicul român din Orăstie și jur, este și pe această cale avisat, că Dumineca viitoare, în 7/19 Aprilie a. c. seara, se va da în Orăstie o nouă reprezentare teatrală din partea diletanților români. Se va juca piesa:

„Totul pentru ochii lumii!“

sau

Cum se îmbeată lumea cu apă rece“. comedie franceză, foarte de spirit, tradusă de Virgil Onițiu.

Despre localul în care se va juca, prețurile și timpul, onoratul public va fi vestit prin invitați speciale.

Cei-ee din întemplierare n'ar primi invitare, sunt rugați a se socoli invitați prin aceasta, și a veni să-și dea sprijinul lor acestei noue încercări de care legăm frumoase speranțe, a trupei de diletanți români din Orăstie.

CORESPONDENȚĂ

O întîmpinare.

Dobra, 8 Aprilie 1896.

Dle Redactor,

Te rog să binevoești, dacă se poate, a da loc la următoarea rectificare:

În nunărul din urmă al stimatei foi »Revista Orăstie« am cedit între altele sub titlu »Ouă roșii« o stire din Deva — în care se spune că o parte însemnată a oficialilor comitatului nostru nu și-au putut ridică salarul lor de pe luna Aprilie din cassa comitatului, deoarece cassa a fost goală, și astfel nu a fost din ce să fie plătiți, — dar pentru ca să îmbrace pre oare-câtiva în haine de paradă în preț de mai multe mii, au fost bani de lipsă.

Ce atîrnă de stirea aceea, că fost-au sau nu au fost bani în cassa comitatului, pentru salarisarea oficialilor, nu mă simt chemat a reflecta, deoarece aceea cade în competența domnului vice-comite, ca șef al administrației comitatului, — dar cu atât mai mult mă atinge pe mine aserțiunea aceea, că pentru a îmbrăca pe unii în haine de paradă ar fi avut.

Deoarece afirmarea aceasta numai pe domnii aceia și poate privi, cari vor participa în banderiu la festivitatea din 8 Iunie, îmi țin de datorină, ca conducătorul banderului, a declară, că toți domnii, cari vor participa la banderiu și-au făcut să-și fac hainele de paradă din punge lor proprie, și aşa afirmarea aceea, că comitatul ar îmbrăca pe unii, sau chiar și numai pe unul dintre domnii din banderiu, e neadăverată; domnul corespondent din Deva dară e rău informat, și astfel îmi iau libertatea a-l ruga atât în interesul folii, că și al abonenților, că altădată să binevoiască a se informa mai bine, deoarece nici un lucru nu e mai ușor — dar și mai urât decât calumnarea Eu din parte-mi totdeauna am stimat și voiu stima pe toți oamenii de omenie, și nici când nu am

făcut, și nu voiu face deosebire între compatrioții mei, fie Unguri ori Români, și tocmai de aceea doresc ca și vis-à-vis de persoana mea să se aplice o asemenea procedură.

Salutându-vă, român

cu toată stima
Lázár Árpád,
deputat dietal.

NOUTĂȚI

Calea ferată nouă. Un advocaț delă Oradea-mare, a dobândit dela minister în-găduință pentru începerea lucrărilor pregătitoare pentru calea ferată, ce e să se zidească dela Deva peste Brad la Abrud. Dăm stirea după o foaie ungurească din Deva.

*

Dar bisericii. Dr Nicolae Părău, architect în Orăstie, având la biserică română gr.-or. de aici o pretensiune de 51 fl. 71 cr. pentru facerea planului asilului rom. gr.-or. de băieți din Orăstie, și cheltuielile avute cu acel plan, a dăruit această sumă bisericii numite, printr-un act de donație. Frumoasa săptă a d'ui Părău se laudă de sine!

*

„România-Jună“, una dintre cele mai de frunte societăți ale tinerimii române, împlinind 25 de ani dela înființarea sa, își sărbăzoare în zilele acestea (dela 9—12 Aprilie) în Viena iubileul seu de 25 de ani. Se aşteaptă lume multă. S'au făcut apeluri călduroase către foștii membri, ca să iee parte la sărbări. Programul sărbărilor e: Joi în 9 Aprilie, seara: serată de cunoștință; Vineri în 10: Rugăciuni pentru membrii treceți din viață ai Societății; azi în 11: desvelirea cu pompă a portretelor membrilor fundatoare, ear' de seara banchet; mâine, Dumineacă: excursiune.

Trimitem și din parte-ne felicitări societății iubilante, dorindu-i ajungerea încă multor iubileuri spre bucuria neamului românesc și fala tinerimii noastre universitare!

*

Logodnă. Dr. Lazar Ghebeles s'a logodit la 6 Aprilie 1896, cu d-șoara Mărioara Petrușiu, în Șepreuș. Le dorim fericire.

*

Un polițist pricină. Mercuri a venit în redacția noastră țaranul român din loc, Ioan Tămăș, și ni s'a plâns asupra purtării polițistului din loc Vasilca, spunându-ne următoarele: »Ieri (Marți) la înmormântarea docto-rului Lászay, fiind și aşa zi de sărbătoare, m'am dus și eu cu familia. Era cu mine și fica mea Ioana măritată Adam, în Ormindea, și dânsa purta, cum e obiceiu la femeile noastre, pantilică în păr, și anume tricolor. Când am ajuns la poarta grădinii doctorului (pe Dealul-mic) unde a fost înmormântat, la poartă erau puși mai mulți polițiști de pază, pentru ținerea bunei rânduieri. Când să intrăm și noi, polițistul Vasilca oprește pe fica mea în loc, și-i spune că ea nu e iertat să intre acolo cu tricolor românesc în păr! Am remas uimîtă toți de pe-acolea de această volnicie și a trebuit să întrevie un domn român să-l mustre pe prea ocoșul pandru, pentru ca să lase în pace pe o femeie pacnică și să nu dea prilegiu la vre-un scandal ce se putea înscrie din asta! Atragem binevoitoarea luare aminte a celor chemați, asupra purtării provocătoare a acestui polițist, care în loc se păzească pacea și liniștea, le tulbură el însuși, acătându-se și provocând pe cetăteni pacinici fără nici un drept! Femeea aceea și toate țărancile noastre, nu poartă acel tricolor în păr, și flăcăi în brâu, ca vre-un semn de demonstrație contra vre-unei naționalități, ci numai ca pe-o podobă simplă și nevinovată.

*

Cuviință ungurească. Un amic al folii noastre ne împărtășește următoarele: Mergând cu trenul vicinal dela Alba-Iulia spre Zlatna, am văzut mai multe lucruri săvîrșite de personalul aceluia tren, de care am remas încârbit. Așa, de pildă, când trenul sosește în stații și halte, poporul se adună din curiositate, de se uită la acest tren-pitic. Am văzut pe un conductor, Ungur îngâmat

și cap sec, dându-se jos și adresând poporului privitor, într-o carte și femei, cuvintele foarte urite și obraznice, și pline de dispreț în același timp. Pe drum apoi în chip nerușinat, același scrîntit îngâmat, cere și la unul și la altul: hei bacule, n'are un pic de rachiu? Si dacă are, omul îi dă plosca și suge viteazul bine din ea, ca la stația ceea-laltă să poată cu atât mai bine batjocuri pe frății celui-ce l-au omenit. Față de femeile călătoare, sunt apoi foarte necuvînicioși. — Ar face bine cei-ce călătoresc pe acest drum, să-i învețe omenie pe conducători de acest fel, îndrumându-i îndată la purtare cuvînicioasă și săcênd arătare contra lor la direcția trenurilor, dacă nu se îndreaptă.

*

Moarte. Ni-se împărtășește că la 30 Martie n. a. c. a încetat din viață Ioan Stefănie, primăru comunei vecine Beriu.

— Lovu Răbuțiu din Bucium-Șașa, operator gr.-cat., directorele societății de credit »Detunata«, după un morb de 6 săptămâni, a încetat din viață în etate de 33 ani la 8 Aprilie n. c.

— Luisa Pop n. Neuman, soția dlui preot gr.-cat din Geoagiu-de-jos, a repausat la 10 Aprilie n. a. c. după un morb lung.

Fie-le ferina ușoară!

*

Nume maghiare! In același timp când nouă ne iau în nume de rău că îndemnăm poporul să dea filii săi nume naționale și străbune, foile ungurești publică cu litere mari apelul societăților lor anume întocmită nu pentru a stăru că nou născuților unguri să i-se dec nume ungurești, ci pentru a despoia pe nemaghiari de numele lor și a le da de cele maghiare! Așa acum de multe ori publică „reuniunea de maghiarisare a numelor“ din Budapesta, apel către toți slujbașii de stat, de pe la trenuri, poste și telegraf, ca drept »puiu tîrgului« pentru nația maghiară acum de mileniu să-și unguriseze numele! Si asta nu i-se ia în nume fără acelei societăți, a cărei ființă însăși este o provocare pentru neamurile nemaghiare, dar preoților noștri li-se scot ochii, că îndeamnă să pue oamenii filior lor nume ca Horia, Cloșca, Iancu, și sunt pentru asta arătați cu degetul ca aștători și răușăcitori. Lor să le fie iertat să atace, ear' nouă nici să ne apără?

*

Timpul in Orăstie și jur, a dat-o la începutul acestei săptămâni, pe iarnă carăș. În ziua de sfintele Paști, a fost ceva mai frumos, dar de seară susă un vînt foarte rece, ear' dimineață, în a doua zi, ne-am trezit cu casele albe de zăpadă! Ninsul a urmat și a treia zi, cu vînt și frig.

*

Dr. Lászay László, medic în Orăstie, a încetat din viață în ziua de Paști, de către seară. Răposatul a fost unul dintre cei mai stimați membri ai societății maghiare de aici. A fost înmormântat Marți cu pompă; pe sicru i-au fost puse vre-o 30 de cununi. A fost medic conștientios atât față de bogății și de săraci. Cei cari l'au cunoscut pe timpul colerei de prin anii 1872-3 vor ști cum nu cruta nici o ostensie întră a da tot ajutorul bolnavilor, fiind singurul medic în cercul Orăstiei.

Povești din popor, adunate de Ioan Pop Reteagul, premiate și publicate de »Asociația transilvană pentru literatura română și cultura poporului român, Sibiu 1895« — este titlul unui volum de 216 pagini (14 coale) ce a ieșit de sub tipar la Sibiu (tipografia archidioceseană). Cuprinde 20 de povești culese din deosebite părți ale Ardealului. Volumul e tipărit pe hârtie fină și cu tipar frumos. Se poate procură la librăriile din Sibiu.

Regulamente comitatense.

Dăm azi în traducere unul dintre cele două planuri de regulamente ce au să intre la timpul seu, în vigoare, în comitatul nostru.

Despre păstorii.

§. 1. Ca păstorii pentru cirezi (ciurde) de vite păsunate laolaltă, pot fi primiți numai oameni treceți de 18 ani și vrednici de încredere (de omenie).

§. 2. Păstorii luati în înțelesul §-lui 1. primesc o cărticică, ce le slujește totodată și ca document de legitimare (de adeverire).

§. 3. Păstorii aplică pe pășuni ce formează avere comunală, au să fie scriși cu numele în sirul (lista) slujitorilor comunali. Păstorii aplică pentru păsunare în comun (laolaltă) pe alte locuri, (nu de cele comunitare) trebuie înștiințați la primărie, și primăria are să țină seamă de ei. Numele (lista) păstorilor înștiințați la primărie, are să fie trimise la protopreitor (fisolgăbirime), care va ține seamă de acestea deosebit.

§. 4. Fiecare păstor ce cade sub hotărârile acestui regulament, înainte de pășirea sa în slujbă are să facă săgăduință înaintea primăriei comunale.

§. 5. (Datorințele păstorului):

1. Păstorul este dator a scoate la pășune vitele încredințate lui spre păsunare, deodată cu răsărirea soarelui, și nu-i iertă ca el înainte de sfîntul soarelui să le ducă la locurile de odihnă. Vitele sunt a se ține în zăcătoare (locul de repaus) dela 11 ciasuri naine de ameazi, până la 2 după ameazi.

2. E oprit a svîrli în vite cu bâte, cu pietri sau alte astfel de lucruri, și peste tot nu e iertat a bate și chinuș vitele.

3. Dacă o vită se îmbolnăvește, păstorul e dator ca îndată, dar cel mult în timp de 3 ciasuri dela data ce-a luat seama că s'a îmbolnăvit, să înștiințeze pe stăpânul vitei despre aceasta.

4. Păstorii sunt îndatorați a purta grije de slugitorii de ce li-s'au dat de ajutor, pentru cari ei sunt răspunzători cu persoana și cu avearea lor deplină.

5. Păstorii sunt datori a păzi, ca de pe locul de pășune, gunoiul să nu fie cărat într-alte părți, și sunt mai departe datori a cărății acel gunoi în chipul cum le-a pronuncit primăria.

6. Păstorii sunt datori a stirpi din rădăcină ori-ce spini și buruieni stricăcioase, de pe locul de pe care li-s'a rănduit prin mai mari (autorități) să o facă aceasta.

7. Fără șfidă de păsunat, nu e iertat nici a mîna nici a primă vite în cireadă.

8. Păstorul e răspunzător pentru pagube ce s'ar fi întîmpărat prin vitele ori în vitele încredințate păzii lui, fie apoi aceea întîmpărată din nebăgarea de seamă ori din vina lui propriu, fie din a slugilor date lui ca ajutor.

9. Despre starea vacilor de-a făta ori cari au fătat, păstorul e dator a înștiința fără întâzire pe proprietar.

10. Mânzi netăiați și vitei nejugăniți (tăurenci) treceți de un an, e aspru oprit a-i tinea în cireadă la pășune.

11. Este oprit a îngădui streinilor ori măcelarilor să vină pe locul de păsunat și să viziteze vitele!

Afără de acestea fiecare comună are încă dreptul a da îndrumări deosebite întocmite ca regulament, privitor la slujba păstorilor, potrivit trebuințelor și stărilor sale.

§. 6. Faptele ori nebăgările de seamă ce s'ar lovî de prescrisele punctelor 5, 6, 7, 10 și 11 din §-ul 5 al acestui regulament, formează în înțelesul punctului i din § 94 al articolului de lege 12 din 1894, transgresiune (vină), și pot fi pedepsite cu gloabă în bani până la 200 coroane.

POSTA REDACTIEI.

Slui P. A. Sircu, St. Petersburg. Primit. Mulțumim. Vi-am trimis numerii dela 4—13.

Slui P. P. în P. Te rugăm să te adrezezi librăriei A. Hirsch în Deva, și ea îl va trimite.

D-Sale N. V. în Blajel. Am primit. Nam putut încă ceti. Îți vom răspunde mai apoi.